***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 03.09.18 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will affect whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it. Because of this, our names will forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in the righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, мы пришли к выводу, что нам необходима помощь Бога, в предмете Его милости.

***In regards to clothing ourselves into our new man, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is prayer and worship.***

Так, как молитва – это, не только средство общения человека с Богом, но и некое, священное и юридическое право, представляющее орудие, приводящее в действие, законодательство Божие, которое человек даёт, на вмешательство небес, в сферы земли.

***Because prayer – is simply the right that man gives the heavens to interfere here on earth. And we are called to give God this right only on His established conditions.***

Учитывая же, что самый сильный род молитвы – является молитвой постоянной, которая не отступает от своей цели, пока не получит просимое - мы, с вами стали рассматривать формат постоянной молитвы, в судном наперснике Первосвященника, который являлся форматом постоянной памяти пред Богом.

***Considering the fact that the strongest kind of prayer is a continual prayer that does not depart from it’s goal until it receives what it asks for – then together we began to study the format of a continual prayer in the breastplate of judgment of the High Priests, which was a format of continual prayer before God.***

Сила такой молитвы – призвана была представлять, неограниченную власть Бога, над бытием, в отведённом Им, для нас времени и пределах. В силу этого, мы прибегли к необходимости рассмотреть:

***The power of this kind of prayer was intended to represent the unlimited power of God over mankind, in the time and limits established by Him. Because of this, we arrived at the need to study:***

Какую цель преследует Бог в Своих намерениях, когда побуждает и призывает Своих детей, стать воинами молитвы?

***What purpose is God pursuing when He calls His children to become warriors of prayer?***

А, также: Каким образом, и на каких условиях, Бог может и желает дать человеку право, стать воином молитвы, чтобы человек мог представлять интересы Бога, в реализации своего наследия в Боге?

***As well as: How and under what conditions can God give a person the right to become a warrior of prayer so that a person could represent the interests if God in the realization of his inheritance in God?***

Исходя из откровений Писания, наша молитва, в качестве воинов молитвы, обусловленной достоинством двенадцати драгоценных камней, судного наперсника должна быть:

***According to revelations from Scripture, our prayer in the quality of warriors of prayer yielded by the virtues of the twelve stones is supposed to be:***

 **1.** Неотступной.

 **2.** Усердной.

 **3.** Прилежной.

 **4.** С дерзновением.

 **5.** Благоговейной.

 **6.** С показанием веры сердца.

 **7.** С благодарением.

 **8.** С радостью.

 **9.** В страхе Господнем.

**10.** Во Святом Духе или же, молением на иных языках.

***1. Unceasing or continual.***

 ***2. Perseverant.***

 ***3. Diligent.***

 ***4. With boldness.***

 ***5. Reverential.***

 ***6. With showing faith to God.***

 ***7. With thanksgiving.***

 ***8. With joy.***

 ***9. In the fear of the Lord.***

***10. In the Holy Spirit or, by prayer in tongues.***

В предыдущих служениях, мы в определённом формате, уже рассмотрели суть первых восьми составляющих, которые определяют, как состояние сердца воина молитвы, так и качество его молитвы.

***In previous sermons, in a certain format, we have already looked at the eight signs of a continual prayer that define the state of the heart of a warrior of prayer, as well as the quality of his prayer.***

И, остановились на рассматривании девятой составляющей – это присутствие в молитве страха Господнего или же, молитва, которая творится в страхе Господнем.

***And so, we have stopped to study the ninth component of a continual prayer – this is the presence of the fear of the Lord in prayer, or a prayer that is made in the fear of the Lord.***

Но, прежде – я вновь приведу антонимы или же, противоположности тем свойствам молитвы, которые уже являлись предметом нашего исследования. Потому, что на фоне антонима всякого признака, лучше и яснее, видится свойство и характер, самого признака молитвы.

***But before, I will again remind you of the antonyms of the components of prayer we have already studied. Looking at the antonym will make it easier for us to see the character and property of the component of prayer itself.***

**1. Неотступность** – антоним: неверность и, непостоянство.

**2. Усердие** – антоним: противление.

**3. Прилежность** – антоним: лень.

**4. Дерзновение** – антоним: дерзость.

**5. Благоговение** – антоним: пренебрежение и ненависть.

**6. Вера Божия –** антоним: неверие или противление вере Божией.

**7. Благодарность –** антоним:неблагодарность, жестоковыйность.

**8. Радость** – антоним: печаль или уныние.

**9. Страх Господень –** антоним: страх человеческий.

***1. Unceasing or continual – antonym: unfaithfulness, or not continual.***

***2. Diligence – antonym: resistance.***

***3. Perseverance – antonym: laziness.***

***4. Boldness – antonym: audacity.***

***5. Reverence – antonym: neglect and hatred.***

***6. Faith of God – antonym: disbelief or resistance against the faith of God.***

***7. Thanksgiving – antonym: ungratefulness, stiff-necked.***

***8. Joy – antonym: sorrow or grief.***

***9. Fear of the Lord – antonym: fear of man.***

**Молитва, творящаяся в страхе Господнем:**

***A prayer that is practiced in the fear of the Lord:***

Как и, в предыдущих достоинствах молитвы, нам необходимо было рассмотреть четыре классических вопроса:

***As in the previous virtues of prayer, it is necessary for us to examine four classic questions:***

**1.** Из какого источника проистекает страх Господний? И: Какими достоинствами или критериями наделён страх Господень?

***1. From what vessel flows the fear of the Lord? And with what virtues and criteria is the fear of the Lord endowed?***

**2.** Какое назначение, призван выполнять страх Господний в наших взаимоотношениях с Богом, друг с другом, и со всею землёю?

***2. What purpose is the fear of the Lord intended to fulfill in our relationship with God, with one another, and with the whole earth?***

**3.** Какую цену или какие условия небходимо выполнить, чтобы исполняться страхом Господним в молитве? Или же: Как сохранить и приумножить в своём сердце страх Господень?

***3. What price or what conditions are necessary to fulfill to be filled with the fear of the Lord in prayer? Or: How do we keep and multiply the fear of the Lord in our heart?***

**4.** По, каким результатам, следует проверять самого себя, на наличие в своём сердце страха Господня?

***4. By what results should we test ourselves for the presence of the fear of the Lord in our heart?***

На предыдущих служениях, мы в определённом формате, уже рассмотрели суть первого вопроса. И, остановились на рассматривании второго вопроса.

***During our previous service, we studied the essence of the first question. And we stopped to study the second question.***

Мы отметили, что как страх Господень, так и страх человеческий – это две абсолютно разные программы, исходящие из двух диаметрально противоположных источников, обуславливающих программу вечной жизни, исходящей от Бога, содержащей в себе свойства природу Бога.

***And we will note that the fear of the Lord and the fear of man – are two absolutely different programs that come from two completely difference sources that yield the program of eternal life that comes from God;***

И, программу вечной смерти, исходящей от падшего херувима, содержащей в себе свойства и природу его личности.

***The program of eternal death that comes from the fallen cherubim contains his properties and nature.***

Первый Адам, через неповиновение Богу, преобразовался в программное устройство падшего ангела, и унаследовал от него программу противоположного Богу страха, которая была передана всему человечеству, и стала называться «страхом человеческим».

***The first Adam, through disobedience toward God, transformed into the programmable device of the fallen angel and inherited this program which was opposite of the fear of God. His fear began to be known as the “fear of man”.***

Характер, заключённый в «страх Господень», как и предыдущие свойства, предписывается Писанием для творчества молитвы, как заповедь, как неуклонное предписание и, как неотложный военный приказ, невыполнение которого карается смертью выраженной, в окончательном разрыве мирных отношений с Богом.

***In Scripture, the property or character contained in the “fear of the Lord”, just as the previous properties, is attributed to prayer as a commandment, as a command, and a military order, noncompliance of which will result in death that is expressed in the final destruction of a peaceful relationship with God.***

**Страх Господень,** как программа жизни Бога – проистекает из источника премудрости Божией и, является содержателем и выразителем этой премудрости.

***Fear of the Lord – flows from the source of the wisdom of God and is the keeper of this wisdom.***

И, как программа, может пребывать и выражать себя, не иначе, как только в программном устройстве, обуславливающим мудрое сердце, возрождённого от Бога человека, который становится обладателем верного разума, пребывающего в заповедях Господних.

***And as a program is able to abide and express itself only in a programmable device, which is the reborn heart of man, which becomes a mind of good understanding that abides in the commandments of the Lord.***

Начало мудрости – страх Господень; разум верный у всех, исполняющих заповеди Его. Хвала Ему пребудет вовек (Пс.110:10).

***The fear of the LORD is the beginning of wisdom; A good understanding have all those who do His commandments. His praise endures forever. (Psalms 111:10).***

Мы отметили, что причина многих заблуждений и косностей, как раз и кроется в том, - от чего, наш разум поставлен в зависимость.

***The reason for many delusions and stagnations is precisely from what our understanding depends on.***

Если мы ставим наш разум в зависимость от людей – мы будем угождать их косности, их невежеству и, их религиозным амбициям. Если поставим свой разум в зависимость от преданий человеческих – то ради этих преданий, мы будем устранять заповедь Божию.

***If me make our understanding dependent on people – we will satisfy their stagnancy, their ignorance, and their religious ambitions. If we make our understanding dependent on the traditions of man – then for these traditions we will violate the commandments of God.***

Если поставим свой разум, от логического мышления или, от приобретённого опыта, то мы также, будем далеки от страха Господня.

***If we make our understanding dependent on logical thinking and the experience we have, we will also end up far from the fear of the Lord.***

Так, как – страх Господний, в достоинстве премудрости Божией, хотя, и не против логического или рационального мышления, но в силу, своего извечного бытия и своей превознесённости, пребывающей, в четвёртом измерении, не зависит от него, и господствует над ним.

***Because the fear of the Lord, in the subject of God’s wisdom, not only doesn’t depend on our logical or rational thinking, but it also rules over it.***

А посему, только тогда, когда мы, вопреки множеству человеческих авторитетов, поставим свой разум в зависимость от откровений Писания – только тогда мы и сможем исполниться страхом Господним, выраженным в Его дивной и превосходящей премудрости.

***Therefore, only when, against the many authorities of man, make our understanding dependent on the revelations of Scripture – only then we can be filled with the fear of the Lord, expressed in His marvelous and superior wisdom.***

Нам достаточно хорошо известно, что в мире, в котором мы живём, существуют весьма много видов страха и, ещё больше фобий страха. И, практически – весь мир пронизан страхами и фобиями страха.

***We know fully well that on the earth in which we live, there exists many kinds of fears and even more phobias. The whole earth is pretty much filled with these fears and phobias.***

Но, все эти виды страха исходят из одного источника – падшего херувима, которые были унаследованы, первым Адамом, при его согрешении, и переданы по генетической линии всему человечеству.

***But these fears come from only one source – the fallen cherubim that was inherited by the first Adam when he sinned, and passed down to all of mankind through genetic lineage.***

А, следовательно, все эти виды, не идут, ни в какое сравнение, с тем уникальным и возвышенным родом страха, который исходит из недр Бога, и передаётся по праву рождения человека, от Бога.

***All of these fears cannot be compared to the unique and magnified fear that comes from God is given to man by God through his birth.***

При этом следует иметь в виду, что существует также, и здоровый вид страха, в формате здравого смысла, который не доставляет мучения.

***We must also consider that there exists a healthy form of fear, in the format of a sharp mind, that does not bring turmoil.***

Любой вид страха, исходящий, не от Бога, вызывает мучение. В то время как страх Господень, вызывает трепетное благоговение пред Богом и необъяснимый восторг, так как помещает человека в самое безопасное место, которым называется – Бог! Как написано:

***Any other fear that does not come from God, causes torment. Whereas the fear of the Lord causes trembling reverence before God and an inexplainable delight, because it places a person into the most safest place, which is called – God! As it is written:***

В любви нет страха, но совершенная любовь изгоняет страх, потому что в страхе есть мучение. Боящийся несовершен в любви (1.Ин.4:18).

***There is no fear in love; but perfect love casts out fear, because fear involves torment. But he who fears has not been made perfect in love. (1 John 4:18).***

А посему, если наше поклонение, не совершается в страхе Господнем, содержащимся, в двенадцати драгоценных камнях судного наперсника, то оно, не может восприниматься Богом.

***Therefore, if our worship is made not in the fear of the Lord that contains the twelve precious stones on the breastplate of judgment, then it cannot be accepted by God.***

И, именно поэтому, любая попытка, входить в присутствие Бога, чтобы призывать Бога или служить Богу, без наличия страха Господня – глубоко оскорбляет Бога, не считается с Богом, и бросает вызов Богу.

***And that is why any attempt to enter into the presence of God to call upon God and serve God without the presence of the fear of the Lord – deeply offends God, does not count with God, and challenges God.***

Отсутствие страха Господня в сердце человека, свидетельствует о том, что человек, связан страхом человеческим.

***The lack of fear of the Lord in the heart of a person testifies that this person is bound to the fear of man.***

Боязливых же и неверных, и скверных и убийц, и любодеев и чародеев, и идолослужителей и всех лжецов участь в озере, горящем огнем и серою. Это смерть вторая (Отк.21:8).

***But the cowardly, unbelieving, abominable, murderers, sexually immoral, sorcerers, idolaters, and all liars shall have their part in the lake which burns with fire and brimstone, which is the second death." (Revelation 21:8).***

Слова «страх», «мудрость» и «заповедь», относящиеся к природе Бога идентичны, так как, обуславливают нравственные достоинства Бога. И, в силу своей идентичности, одно слово объясняет другое, так как, исходит друг из друга, и идентифицируют подлинность друг друга.

***The word “fear”, “wisdom”, and “commandment” related to the nature of God are identical, because they yield the moral virtues of God. Due to its identicalness, one word explains the other, because they come from one another and identify the authenticity of each other.***

Именно, поэтому, страх Господень – является истинной премудростью Бога, представленной в заповедях Господних. В то время как истинная премудрость, в достоинстве заповедей Господних определяется – страхом Господним, обуславливающим Законодательство Бога.

***That is why the fear of the Lord – is the true wisdom of God presented in the commandments of the Lord. Whereas true wisdom, in the virtue of the commandments of the Lord, is defined by the fear of the Lord that yields the Legislature of God.***

**2. Вопрос:** Какое назначение, призван выполнять страх Господний в наших взаимоотношениях с Богом, друг с другом, и со всею землёю?

***2. Question: What purpose is the fear of the Lord intended to fulfill in our relationship with God, with one another, and with the whole earth?***

При рассматривании назначения страха Господня, следует сделать вновь ударение на том, что пределы страха Господня, как программы Бога - призваны ограничеваться, как пределами сердец боящихся Бога, так и пределами их познания сути страха Господня.

***When examining the purpose of the fear of the Lord we must note that the limits of the fear of the Lord are limited by the limits of a heart that fears the Lord and the limits of their knowledge of the fear of the Lord.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели четыре цели, которые преследует страх Господень, в сердце боящихся Бога.

***In a certain format, we have already studied four purposes that the fear of the Lord pursues in the hearts of those who fear God.***

**1. Назначение страха Господня**, в эквиваленте любви к Богу – призвано изгонять страх человеческий, вызывающий мучение.

***1. Purpose of the fear of the Lord equivalent to our love toward God – is intended to cast out fear that involves torment.***

**2. Назначение страха Господня** – призвано даровать боящимся Бога знамя, чтобы они подняли его ради истины, для избавления от врагов.

***2. Purpose of the fear of the Lord– is intended to cast out fear that involves torment.***

**3. Назначение страха Господня** – призвано обращать на боящихся Бога милость Господню, в таком назначении, чтобы удалять их беззакония так далеко, как далеко восток от запада.

***3. Purpose of the fear of the Lord – is intended to turn the mercy of the Lord upon those who fear God, for the purpose of removing their transgressions as far as the east is from the west.***

**4. Назначение страха Господня** – призвано посредством милости Господней, отделить людей, боящихся Бога, от людей, не имеющих страха Господня, посредством возмездия, как одним, так и другим.

***4. Purpose of the fear of the Lord – through the mercy of the Lord, is intended to separate people who fear God from people who do not have the fear of the Lord through retribution to both.***

**5. Назначение страха Господня**, в сердце боящихся Бога – призвано обратить на них, благоволение Бога.

***5. Purpose of the fear of the Lord in the heart of those who fear God – is intended to bring upon them the pleasure of God.***

**6. Назначение страха Господня** – призвано ввести боящихся Бога, в наследие завета Господня, чтобы давать им пищу, благодаря которой Бог – мог бы дать им наследие язычников.

***6. Purpose of the fear of the Lord – is intended to bring those who fear God into the inheritance of the covenant of the Lord to give them food, thanks to which God could give them the heritage of the nations.***

**7. Назначение страха Господня** – призвано соделать боящихся Бога, орудием возмездия, над рассвирепевшими язычниками, чтобы погубить их за то, что они губили землю.

***7. Purpose of the fear of the Lord – is intended to make those that fear God, a weapon of retribution over the fierce nations, to destroy them because they destroyed the earth.***

**8. Назначение страха Господня** – призвано призвать боящихся Господа, к прославлению Бога, и благоговению пред Богом, чтобы Бог не презрел и не пренебрёг их скорби; и, не скрыл от них Лица Своего, когда они взывали к Нему.

***8. Purpose of the fear of the Lord – is intended to bring those who fear the Lord to worship to God and reverence before God, so that God does not despise nor abhor their afflictions and hide His Face from them when they cry out to Him.***

Боящиеся Господа! восхвалите Его. Все семя Иакова! прославь Его. Да благоговеет пред Ним все семя Израиля, ибо Он не презрел и не пренебрег скорби страждущего, не скрыл от него лица Своего, но услышал его, когда сей воззвал к Нему (Пс.21:24,25).

***You who fear the LORD, praise Him! All you descendants of Jacob, glorify Him, And fear Him, all you offspring of Israel! For He has not despised nor abhorred the affliction of the afflicted; Nor has He hidden His face from Him; But when He cried to Him, He heard. (Psalms 22:23-24).***

**Во-первых:** В данном изречении, назначение страха Господня, в сердцах боящихся Господа – призвано подвигнуть их, к восхвалению и прославлению Бога, с благоговением.

***First – In this passage, the purpose of the fear of the Lord in the hearts of those who fear the Lord – is intended to move them to worship and praise God with reverence.***

**Во-вторых:** В семени Иакова и Израиля, содержится обетование, призванное избавить наши тела, от господства ветхого человека, живущего в наших телах, в лице Исава и его ополчения, состоящего, из четырёхсот, вооружённых мечём людей.

***Second: There is a promise in the seed of Jacob and Israel that is called to deliver our bodies from the authority of the old man that lives in our bodies in the face of Esau and his army that is comprised of four hundred armed men with swords.***

**В-третьих:** Боящиеся Господа – это всё семя Иакова, и всё семя Израиля, которые страдают по воле Божией.

***Third: Those who fear the Lord – is the seed of Jacob and Israel that suffers for the will of God.***

Итак, страждущие по воле Божией да предадут Ему, как верному Создателю, души свои, делая добро (1.Пет.4:19).

***Therefore let those who suffer according to the will of God commit their souls to Him in doing good, as to a faithful Creator. (1 Peter 4:19).***

Страдание по воле Божией происходит, при одном условии – когда злословия, злословящих Бога – падают на боящихся Бога.

***Suffering according to the will of God occurs under one condition – when the reproach of those who reproach God, also falls on those who fear God.***

А, злословия, злословящих Бога, падает на страдающих по воле Божией потому, что они представляют интересы Бога. В силу чего, ревность по доме Божием, снедает их.

***The reproaches of those who reproach God falls on those who suffer according to the will of God because they represent the interests of God. Because of this, zeal in the house of God, eats them up.***

Ревность по доме Твоем снедает меня, и злословия злословящих Тебя падают на меня (Пс.68:10).

***Because zeal for Your house has eaten me up, And the reproaches of those who reproach You have fallen on me. (Psalms 69:9).***

Ревность же по доме Божием, может снедать, страдающих по воле Бога потому, что Святой Дух, представляющий Сущность Христа – пребывает в их сердцах.

***Zeal for the house of God can eat up those who suffer according to the will of God because the Holy Spirit Who represents the Essence of Christ – abides in their hearts.***

В связи, с имеющимся назначением страха Господня, пребывающего в сердцах боящихся Бога, восхвалять и прославлять Бога в благоговении, нам необходимо выяснить:

***According to this purpose of the fear of the Lord that abides in the hearts of those who fear God, in order to praise and worship God in reverence, it will be necessary for us to find out:***

**Во-первых:** По каким критериям – следует определять свою причастность, к семени Иакова?

***First: By what criteria must we define our partaking to the seed of Jacob?***

Потому, что именно, причастность к семени Иакова определяет, как наличие, так и назначение страха Господня, в сердце человека.

***Because our partaking to the seed of Jacob defines the presence and purpose of the fear of the Lord in our heart.***

**Во-вторых:** По каким критериям – следует определять свою причастность, к семени Израиля?

***Second: By what criteria must we define our partaking to the seed of Israel?***

Так, как причастность, к семени Израиля определяет, как статус воина молитвы, так и правовое назначение молитвы, дающей Богу основание, выполнять Свою волю, для страждущих по воле Божией.

***Because partaking to the seed of Israel defines the state of a warrior of prayer, as well as the sovereign purpose of prayer that gives God the foundation to fulfill His will for those that suffer according to God’s will.***

**В-третьих:** По каким критериям – следует определять характер скорбей, которыми страдают боящиеся Бога?

***Third: By what criteria must we define the character of afflictions that those who fear God suffer?***

**В-четвёртых:** Какие технологии и средства – следует задействовать в молитве восхваления и прославления, чтобы Бог не презрел и не пренебрёг нашей скорби; и, не скрыл от нас Лица Своего, когда мы будем взывать к Нему?

***Fourth: What technology and means must be enacted in a prayer of worship in praise so that God does not abhor and despise our afflictions and hide His Face from us when we cry out to Him?***

Отвечая на первый вопрос, следует сразу определиться в том, что семя Иакова, и семя Израиля – это их потомки, в лице боящихся Бога, которые произошли, не от потомков плотского семени; а, от потомков, происшедших, от семени слова веры которое, в своё время, пребывало в Иакове, и преобразило его в Израиля.

***Answering the first question, we must define that the seed of Jacob and the seed of Israel – are their descendants in the face of those who fear God, that came not from the descendants of the seed of the flesh; but the descendants that came from the seed of the word of faith, which at one point was also in Jacob and transformed him into Israel.***

В любом семени – заложена некая программа, которая запускается в действие, при благоприятных для него условиях, которым является добрая почва человеческого сердца.

***In any seed there is a program that begins to act when it finds itself in certain conditions, which is the good heart of man.***

Насколько нам известно, имя «Иаков», которое призвано стать программой, в сердцах боящихся Бога, на первый взгляд, содержит в себе, противоречивые смысловые значения, а именно:

***As far as we know, the name “Jacob” that is called to become the program in the hearts of those who fear God, at first glance, contains contradictory meanings, specifically:***

**Иаков** – он будет держаться за пятку.

Он будет оставлять след.

Он будет побеждать.

Он будет вводить в заблуждение.

***Jacob - He will hold on to the heel.***

***He will leave a trail.***

***He will win.***

***He will be misleading.***

Однако как мы увидим далее – именно, за эти значения, в которых Бог, увидел некие, непостижимые разумом достоинства, Он возлюбил Иакова; и, за отсутствие этих достоинств, Он возненавидел Исава.

***However, as we will further see – it was for these incomprehensible by the mind meanings that God loved Jacob, and for the lack of these virtues, He hated Esau.***

Возлюбить и возненавидеть, со стороны Бога означает – воздать каждому, по делам его. А, это происходит тогда, когда Бог, посещает человека или же, начинает взвешивать его на весах правды.

***To love and to hate from God’s perspective means – to recompense man according to his deeds. And this occurs when God meets man or begins to weigh him on the scales of justice.***

Он посетит Иакова по путям его, воздаст ему по делам его. Еще во чреве матери запинал он брата своего, а возмужав боролся с Богом. Он боролся с Ангелом - и превозмог; плакал и умолял Его; в Вефиле Он нашел нас и там говорил с нами (Ос.12:2-4).

***He will punish Jacob according to his ways; According to his deeds He will recompense him. He took his brother by the heel in the womb, And in his strength he struggled with God. Yes, he struggled with the Angel and prevailed; He wept, and sought favor from Him. He found Him in Bethel, And there He spoke to us— (Hosea 12:2-4).***

Прежнее название Вефиля – было «Луз» или же, «Миндальное дерево», что в переводе означает – Бодрствующий, над Своим Словом. Иаков назвал это место – домом Божиим.

***The former name of Bethel – was “Luz”, or, “Almond tree”, which in translation means – Vigilant over His Word. Jacob called this place – the house of God.***

Потому, что – увидел на этом месте лестницу, соединяющую небеса с землёй, по которой восходили и нисходили Ангелы Божии; и Господь стоял на этой лестнице, с которой Иаков услышал голос Бога.

***Because in this place, he saw a ladder connecting heaven with earth, on which the angels of God ascended and descended; and the Lord stood on this ladder, from which Jacob heard the voice of God.***

А посему, причастность к семени Иакова – определяется по органической причастности, к Вефилю, то есть, к дому Божьему.

***Therefore, partaking to the seed of Jacob – is defined by our organized partaking to Bethel, which is, the house of God.***

Домом Божиим – является конкретное собрание святых, которое подобно сердцу человека – является программным устройством Бога, в которое Бог помещает и раскрывает программу, содержащуюся в Семени Своего Слова, которое определяет, наличие, и назначение страха Господня, в сердце человека.

***The house of God – is a specific congregation of saints that is the programmable device of God, in which God places and unveils the program that is contained in the Seed of His Word, which defines the presence and purpose of the fear of the Lord in the heart of man.***

Иаков же вышел из Вирсавии и пошел в Харран, и пришел на одно место, и остался там ночевать, потому что зашло солнце. И взял один из камней того места, и положил себе изголовьем, и лег на том месте.

И увидел во сне: вот, лестница стоит на земле, а верх ее касается неба; и вот, Ангелы Божии восходят и нисходят по ней. И вот, Господь стоит на ней и говорит: Я Господь, Бог Авраама, отца твоего,

И Бог Исаака. Землю, на которой ты лежишь, Я дам тебе и потомству твоему; и будет потомство твое, как песок земной; и распространишься к морю и к востоку, и к северу и к полудню; и благословятся в тебе и в семени твоем все племена земные;

И вот Я с тобою, и сохраню тебя везде, куда ты ни пойдешь; и возвращу тебя в сию землю, ибо Я не оставлю тебя, доколе не исполню того, что Я сказал тебе. Иаков пробудился от сна своего и сказал: истинно Господь присутствует на месте сем; а я не знал!

И убоялся и сказал: как страшно сие место! это не иное что, как дом Божий, это врата небесные. И встал Иаков рано утром, и взял камень, который он положил себе изголовьем, и поставил его памятником, и возлил елей на верх его. И нарек имя месту тому: Вефиль,

А прежнее имя того города было: Луз. И положил Иаков обет, сказав: если Бог будет со мною и сохранит меня в пути сем, в который я иду, и даст мне хлеб есть и одежду одеться, и я в мире возвращусь в дом отца моего, и будет Господь моим Богом, - то этот камень,

Который я поставил памятником, будет домом Божиим; и из всего, что Ты, Боже, даруешь мне, я дам Тебе десятую часть (Быт.28:10-22).

***Now Jacob went out from Beersheba and went toward Haran. So he came to a certain place and stayed there all night, because the sun had set. And he took one of the stones of that place and put it at his head, and he lay down in that place to sleep.***

***Then he dreamed, and behold, a ladder was set up on the earth, and its top reached to heaven; and there the angels of God were ascending and descending on it. And behold, the LORD stood above it and said: "I am the LORD God of Abraham your father and the God of Isaac; the land on which you lie I will give to you and your descendants.***

***Also your descendants shall be as the dust of the earth; you shall spread abroad to the west and the east, to the north and the south; and in you and in your seed all the families of the earth shall be blessed.***

***Behold, I am with you and will keep you wherever you go, and will bring you back to this land; for I will not leave you until I have done what I have spoken to you." Then Jacob awoke from his sleep and said, "Surely the LORD is in this place, and I did not know it."***

***And he was afraid and said, "How awesome is this place! This is none other than the house of God, and this is the gate of heaven!" Then Jacob rose early in the morning, and took the stone that he had put at his head, set it up as a pillar, and poured oil on top of it. And he called the name of that place Bethel; but the name of that city had been Luz previously.***

***Then Jacob made a vow, saying, "If God will be with me, and keep me in this way that I am going, and give me bread to eat and clothing to put on, so that I come back to my father's house in peace, then the LORD shall be my God. And this stone which I have set as a pillar shall be God's house, and of all that You give me I will surely give a tenth to You." (Genesis 28:10-22).***

Если человек, пришедший к Богу и принявший спасение, не имеет органической причастности к конкретному собранию святых, то это означает лишь одно, что этот человек, не имеет в сердце своём страха Господня, который призван освободить его смертное тело, как от власти ветхого человека, так и от власти закона греха.

***If a person that has come to God and has accepted salvation does not have an organized partaking to a specific congregation of saints, then this means only one thing, that this person does not have the fear of the Lord in his heart with which he is called to free his mortal body from the rule of the old man and the power of the law of sin.***

В силу чего, такого человека, Бог возненавидит и покажет на нём, всю ярость гнева Своего. И, как бы человек, не старался восстановить разрушение своего спасения, именно Бог, а не сатана, вновь разрушит строение его спасения, и прозовут их областью нечестивою, народом, на который Господь прогневался навсегда.

***God despises and hates this kind of person and will pour our all of His wrath on him. And however this person may try to restore the destruction of his salvation, it is God, not satan, who will again destroy the building of his salvation and cast him away to the nation of the wicked toward which God will have indignation forever.***

Я возлюбил вас, говорит Господь. А вы говорите: "в чем явил Ты любовь к нам?" - Не брат ли Исав Иакову? говорит Господь; и однако же Я возлюбил Иакова, а Исава возненавидел и предал горы его опустошению, и владения его – шакалам пустыни.

Если Едом скажет: "мы разорены, но мы восстановим разрушенное", то Господь Саваоф говорит: они построят, а Я разрушу, и прозовут их областью нечестивою, народом, на который Господь прогневался навсегда. И увидят это глаза ваши, и вы скажете: "возвеличился Господь над пределами Израиля!" (Мал.1:2-5).

***"I have loved you," says the LORD. "Yet you say, 'In what way have You loved us?' Was not Esau Jacob's brother?" Says the LORD. "Yet Jacob I have loved; But Esau I have hated, And laid waste his mountains and his heritage For the jackals of the wilderness."***

***Even though Edom has said, "We have been impoverished, But we will return and build the desolate places," Thus says the LORD of hosts: "They may build, but I will throw down; They shall be called the Territory of Wickedness, And the people against whom the LORD will have indignation forever. Your eyes shall see, And you shall say, 'The LORD is magnified beyond the border of Israel.' (Malachi 1:2-5).***

**Вопрос второй:** По каким критериям – следует определять свою причастность, к семени Израиля, в котором содержится программа Бога, по упразднению власти ветхого человека, в нашем теле?

***Second question: By what criteria must we define our partaking to the seed of Israel that contains the program of God to abolish the rule of the sinful man in our body?***

Имя «Израиль», произносимое на иврите, как «Йсраэль» означает – Бог будет бороться или сражаться с тобою, и за тебя, в молитвенном борении, против сил ветхого человека, за которыми стоят, силы преисподней, противящихся нам, в исполнении воли Бога.

***The name “Israel” means – God will fight with you and for you in prayer battle against the powers of the old man over which stand the powers of darkness that resist us in our fulfillment of the will of God.***

И, такая воля, в данном случае, состоит в том, чтобы избавиться от угрозы ветхого человека, твердыней которого является наше тело.

***And this will, in this case, is to get rid of the threat of the old man whose stronghold is our body.***

А посему: причастность к семени Израиля – определяет, как статус воина молитвы, так и правовое назначение молитвы, дающей Богу основание, выполнять Свою волю, для страждущих по воле Божией.

***Therefore: partaking to the seed of Israel – defines the status of a warrior of prayer as well as the purpose of prayer that gives God the basis to fulfill His will for those who fight according to His will.***

И, таким статусом в молитве, дающей Богу основание, выполнять Свою волю, в смертном теле – боящиеся Бога обладают, благодаря тому, что они устроили своё сердце в судный наперсник,

***And this status in prayer that gives God the foundation to fulfill His will in our mortal bodies – is obtained by those who fear God thanks to the fact that they have built the breast plate of judgment in their heart***

Который содержит в себе полноту начальствующего учения Христова, в образе, двенадцати драгоценных камней, с написанными на них, двенадцатью именами сынов Израилевых, которые по своему размеру, и по своей конфигурации, соответствуют двенадцати золотым гнёздам, в которые они вложены.

***Which contains the fulness of the commanding teaching of Christ in the image of the twelve precious stones with the engravings of the twelve names of the sons of Israel, that according to their size and configurations, coincide with the twelve golden settings which they are fitted in.***

Такой порядок, позволяет боящимся Бога, молиться в соответствии воли Божией, и с дерзновением выражать своё прошение пред Богом. И, в данном случае, такой волей – является избавление нашего тела, от ветхого человека, с делами его, причиняющего нам страдания.

***This kind of order allows those who fear God to pray according to the will of God and with boldness, express their supplications before God. And in this case, this will – is the deliverance of our body from the old man with his deeds, that cause us affliction.***

И вот какое дерзновение мы имеем к Нему, что, когда просим чего по воле Его, Он слушает нас. А когда мы знаем, что Он слушает нас во всем, чего бы мы ни просили, - знаем и то, что получаем просимое от Него (1.Ин.5:14,15).

***Now this is the confidence that we have in Him, that if we ask anything according to His will, He hears us. And if we know that He hears us, whatever we ask, we know that we have the petitions that we have asked of Him. (1 John 5:14-15).***

Власть, на право – молиться в соответствии воли Божией с дерзновением, указывает на обновлённый ум, которым обладают боящиеся Бога. Однако это результат, причастности к семени Израиля, которое является программой Веры Божией, в их сердцах, представленных Богу, в достоинстве программного устройства.

***The authority to the right to pray according to the will of God with boldness points to the renewed mind of the one who fears God. This is a result of partaking to the seed of Israel, which is the program of the Faith of God that in their hearts, is in the virtue of a programmable device.***

А посему, чтобы испытать, самого себя на достоверность, причастности к программе Бога, представленной в семени Израиля – необходимо проверить самих себя: Каким путём, и какие средства, мы задействовали, чтобы обновить своё мышление, духом своего ума, который является Умом Христовым в нашем, возрождённом духе?

***And to test ourselves to see if we belong to the program of God presented in the seed of Israel – we must check ourselves: What ways and what means are we using to renew our thinking with the spirit of our mind which is the mind of Christ in our reborn spirit?***

Обновлённый ум, боящихся Бога, в отличие, от человеческого ума, который надеется на силу своего коня, и на быстроту своих ног – надеется на милость Бога; и, на откровения Святого Духа, которые он получает, в границах двенадцати драгоценных камней судного наперсника, через благовествуемое слово, посланников Бога.

***A renewed mind that fears God, unlike the mind of man that hopes in the strength of his horse and the haste of his feet – hopes in the mercy of God and on the revelations of the Holy Spirit that he receives in the boundaries of the twelve precious stones of the breastplate of judgment, through the gospel word of the messengers of God.***

Таким образом, путём для обретения обновленного ума – является путь из Месопотамии, в Ханаанскую землю.

***In this manner, the path to obtaining a renewed mind – is the path out of Mesopotamia and into the land of Canaan.***

А, средством, для обретения обновлённого ума – является плод духа, в образе двенадцати сыновей Иакова.

***The means for obtaining a renewed mind – is the fruit of the spirit in the image of the twelve sons of Jacob.***

**Вопрос третий:** По каким критериям – следует определять характер скорбей, которыми страдают боящиеся Бога?

***Third question: By what criteria must we define the character of afflictions that afflict those who fear God?***

Нам следует иметь в виду, что весь человеческий род – страдает, по воле сатаны. В то время как боящиеся Бога, страдают по воле Божией. А посему, чтобы ответить на третий вопрос – нам следует определить: Чем отличается характер скорбей, всего человеческого рода, от скорбей, которыми страдают боящиеся Бога?

***We must note that all of humanity – suffers by the will of satan. Whereas those who fear God, suffer according to the will of God. Therefore, to answer the third question, we must define: What is the difference between the character of afflictions of all of humanity, and the afflictions that afflict those who fear God?***

Характер скорбей, всего человеческого рода – это причина того, что их пищей; их божеством; и, их поклонением, является грех.

***The character of afflictions of all of humanity – is for the reason that their food; their deities; and their worship – is sin.***

В то время как характер скорбей, боящихся Бога – это причина того, что их пищей, является праведность.

***Whereas the character of afflictions of those who fear God – is because their food is righteousness.***

Неправедный пусть еще делает неправду; нечистый пусть еще сквернится; праведный да творит правду еще, и святый да освящается еще. Се, гряду скоро, и возмездие Мое со Мною, чтобы воздать каждому по делам его (Отк.22:11,12).

***He who is unjust, let him be unjust still; he who is filthy, let him be filthy still; he who is righteous, let him be righteous still; he who is holy, let him be holy still." "And behold, I am coming quickly, and My reward is with Me, to give to every one according to his work. (Revelation 22:11-12).***

Именно, праведность боящихся Бога – является причиной их страданий, которые соответствуют воле Божией.

***It is specifically the righteousness of those who fear God – that is the reason for the afflictions that coincide with the will of God.***

Ибо по внутреннему человеку нахожу удовольствие в законе Божием; но в членах моих вижу иной закон, противоборствующий закону ума моего и делающий меня пленником закона греховного,

Находящегося в членах моих. Бедный я человек! кто избавит меня от сего тела смерти? Благодарю Бога моего Иисусом Христом, Господом нашим. Итак тот же самый я умом моим служу закону Божию, а плотию закону греха (Рим.7:22-25).

***For I delight in the law of God according to the inward man. But I see another law in my members, warring against the law of my mind, and bringing me into captivity to the law of sin which is in my members.***

***O wretched man that I am! Who will deliver me from this body of death? I thank God—through Jesus Christ our Lord! So then, with the mind I myself serve the law of God, but with the flesh the law of sin. (Romans 7:22-25).***

Итак, причина страдания по воле Божией, состоит в конфликте и противостоянии, между законом обновлённого ума, который является законом Духа жизни, во Христе Иисусе; и, законом греха и смерти, посредством которого ветхий человек, царствует в нашем теле.

***And so, the reason for suffering according to the will of God is in the conflict and battle between the law of the renewed mind which is the law of the Spirit of life in Christ Jesus, and the law of sin and death through which the old man reigns in our body.***

**Вопрос четвёртый:** Какие технологии и средства – следует задействовать в молитве восхваления и прославления, чтобы Бог не презрел и не пренебрёг нашей скорби; и, не скрыл от нас Лица Своего, когда мы будем взывать к Нему?

***Fourth question: What technology and means must be enacted in a prayer of worship in praise so that God does not abhor and despise our afflictions and hide His Face from us when we cry out to Him?***

**А вернее:** Какие технологии и средства – следует задействовать в молитве восхваления и прославления, чтобы Бог, как Сильнейший, освободил наше тело, от сильного, в лице нашего ветхого человека?

***Or rather: What technology and what means must we enable in a prayer of worship and praise so that God, as the Stronger One, could free our body from the strong one in the face of our old man?***

**Технология,** которую следует задействовать, при восхвалении и прославлении Бога, за совершённое Им искупление, нашего духа, души, и тела – это решение и согласие, отказаться уповать на эмоциональную и разумную сферу своей души, в пользу упования, на милость Бога, в достоинстве Его истины, и Личности Святого Духа.

***Technology that we must use when praising and worshipping God for the work of His redemption of our spirit, soul, and body – is the decision and agreement to stop trusting in the emotional and reasoning sphere of our soul so that we could trust in the mercy of God in the virtue of His truth and the Face of the Holy Spirit,***

**А, средства,** которые следует задействовать, при восхвалении и прославлении Бога, за совершённое Им искупления, нашего духа, души, и тела – это неотступная молитва, соответствующая требованиям судного наперсника, которая не отступает от своей цели, доколе не получит просимое.

***The means we must use when praising and worshipping God for the work of His redemption of our spirit, soul, and body – is an unceasing prayer that coincides with the requirements of a breastplate of judgment, which does not depart from its goal until it receives what is asked for.***

Что, позволит Богу, коснуться нашего бедра, на которое мы раньше опирались, как Он, в своё время, коснулся бедра Иакова. В силу чего, наши силы будут низложены, что даст Богу основание, облечь наше смертное тело, в нового человека, несущего в себе закон Духа жизни.

***Which will allow God to touch our thigh which we used to rely on, as He, in his time, touched Jacob's thigh. Because of this, our forces will be deposed, which will give God a reason to clothe our mortal body into a new man who carries in himself the law of the Spirit of life.***

И один сказал мужу в льняной одежде, который стоял над водами реки: "когда будет конец этих чудных происшествий?" И слышал я, как муж в льняной одежде, находившийся над водами реки,

Подняв правую и левую руку к небу, клялся Живущим вовеки, что к концу времени и времен и полувремени, и по совершенном низложении силы народа святого, все это совершится.

Я слышал это, но не понял, и потому сказал: "господин мой! что же после этого будет?" И отвечал он: "иди, Даниил; ибо сокрыты и запечатаны слова сии до последнего времени.

Многие очистятся, убелятся и переплавлены будут в искушении; нечестивые же будут поступать нечестиво, и не уразумеет сего никто из нечестивых, а мудрые уразумеют (Дан.12:6-10).

***And one said to the man clothed in linen, who was above the waters of the river, "How long shall the fulfillment of these wonders be?"***

***Then I heard the man clothed in linen, who was above the waters of the river, when he held up his right hand and his left hand to heaven, and swore by Him who lives forever, that it shall be for a time, times, and half a time; and when the power of the holy people has been completely shattered, all these things shall be finished.***

***Although I heard, I did not understand. Then I said, "My lord, what shall be the end of these things?" And he said, "Go your way, Daniel, for the words are closed up and sealed till the time of the end.***

***Many shall be purified, made white, and refined, but the wicked shall do wickedly; and none of the wicked shall understand, but the wise shall understand. (Daniel 12:6-10).***

Практически, если страдания, допущенные Богом, не переплавляют нашу сущность, чтобы очистить её от примесей плоти, то эти страдания, не совершаются по воле Божией. Потому, что – страдания, совершаемые по воле Божией – это страдания, допущенные по воле Божией, с одной целью, чтобы мы могли взрастить плод древа жизни, в который Бог приготовился облечь наше смертное тело.

***Basically, if an affliction that is allowed by God does not refine our essence to cleanse it from the premises of our flesh, then this affliction is not according to the will of God. Because affliction or suffering that is done according to the will of God – is affliction that is allowed by the will of God for one purpose – so that we can grow fruit of the tree of life in which God has prepared to clothe our mortal body.***

Проповедав Евангелие сему городу и приобретя довольно учеников, они обратно проходили Листру, Иконию и Антиохию, утверждая души учеников, увещевая пребывать в вере и поучая, что многими скорбями надлежит нам войти в Царствие Божие (Деян.14:21,22).

***And when they had preached the gospel to that city and made many disciples, they returned to Lystra, Iconium, and Antioch, strengthening the souls of the disciples, exhorting them to continue in the faith, and saying, "We must through many tribulations enter the kingdom of God." (Acts 14:21-22).***

Осознавая ценность и назначение страданий, совершающихся по воле Божией, Давид молился такими словами:

***Understanding the value and purpose of afflictions that are suffered according to the will of God, David prayed with these words:***

Помилуй меня, Господи; воззри на страдание мое от ненавидящих меня, - Ты, Который возносишь меня от врат смерти, чтобы я возвещал все хвалы Твои во вратах дщери Сионовой: буду радоваться о спасении Твоем. Обрушились народы в яму, которую выкопали; в сети, которую скрыли они, запуталась нога их.

Познан был Господь по суду, который Он совершил; нечестивый уловлен делами рук своих. Да обратятся нечестивые в ад, - все народы, забывающие Бога. Ибо не навсегда забыт будет нищий, и надежда бедных не до конца погибнет (Пс.9:14-19).

***Have mercy on me, O LORD! Consider my trouble from those who hate me, You who lift me up from the gates of death, That I may tell of all Your praise In the gates of the daughter of Zion. I will rejoice in Your salvation.***

***The nations have sunk down in the pit which they made; In the net which they hid, their own foot is caught. The LORD is known by the judgment He executes; The wicked is snared in the work of his own hands. Meditation. Selah***

***The wicked shall be turned into hell, And all the nations that forget God. For the needy shall not always be forgotten; The expectation of the poor shall not perish forever. (Psalms 9:13-18).***

Чтобы облечь своё смертное тело в воскресение Христово – необходимо, чтобы наше смертное тело, достигло врат смерти.

***To clothe our mortal bodies into the resurrection of Christ – it is necessary for our mortal body to reach the gate of death.***

Потому, что – облечение в воскресение Христово, это всегда результат, погружения в смерть Христову, процесс которой совершается, через страдания Христовы.

***Because being clothed in the resurrection of Christ is always the result of being clothed in the death of Christ, the process which is made through the sufferings of Christ.***

Итак, как Христос пострадал за нас плотию, то и вы вооружитесь тою же мыслью; ибо страдающий плотию перестает грешить, чтобы остальное во плоти время жить уже не по человеческим похотям, но по воле Божией. Ибо довольно, что вы в прошедшее время жизни

Поступали по воле языческой, предаваясь нечистотам, похотям мужеложству, скотоложству, помыслам, пьянству, излишеству в пище и питии и нелепому идолослужению; почему они и дивятся,

Что вы не участвуете с ними в том же распутстве, и злословят вас. Они дадут ответ Имеющему вскоре судить живых и мертвых. Ибо для того и мертвым было благовествуемо, чтобы они, подвергшись суду по человеку плотию, жили по Богу духом (1.Пет.4:1-6).

***Therefore, since Christ suffered for us in the flesh, arm yourselves also with the same mind, for he who has suffered in the flesh has ceased from sin, that he no longer should live the rest of his time in the flesh for the lusts of men, but for the will of God.***

***For we have spent enough of our past lifetime in doing the will of the Gentiles—when we walked in lewdness, lusts, drunkenness, revelries, drinking parties, and abominable idolatries. In regard to these, they think it strange that you do not run with them in the same flood of dissipation, speaking evil of you.***

***They will give an account to Him who is ready to judge the living and the dead. For this reason the gospel was preached also to those who are dead, that they might be judged according to men in the flesh, but live according to God in the spirit. (1 Peter 4:1-6).***

С позиции вечности страдания, которые совершаются по воле Божией, чтобы дать Богу основание, восторжествовать законом Духа жизни, в нашем смертном теле, над законом греха и смерти – это лёгкие и кратковременные страдания. При условии, что страдая, мы будем сосредотачиваться своим образным мышлением, на невидимом.

***From the position of eternity, afflictions that are according to the will of God to give God the basis to triumph the law of the Spirit of life in our mortal body over the law of sin and death – are light and momentary afflictions. Under the condition that suffering, we will focus our imaginative thinking on the invisible.***

Ибо кратковременное легкое страдание наше производит в безмерном преизбытке вечную славу, когда мы смотрим не на видимое, но на невидимое: ибо видимое временно, а невидимое вечно (2.Кор.4:17,18).

***For our light affliction, which is but for a moment, is working for us a far more exceeding and eternal weight of glory, while we do not look at the things which are seen, but at the things which are not seen. For the things which are seen are temporary, but the things which are not seen are eternal. (2 Corinthians 4:17-18).***

**Невидимое и вечное** – это то: Кем является для нас Бога, во Христе Иисусе; и, что сделал для нас Бог, во Христе Иисусе.

***Unseen and eternal – is: Who God is for us in Christ Jesus and what God has done for us in Christ Jesus.***

Возлюбленные! огненного искушения, для испытания вам посылаемого, не чуждайтесь, как приключения для вас странного, но как вы участвуете в Христовых страданиях, радуйтесь,

Да и в явление славы Его возрадуетесь и восторжествуете. Если злословят вас за имя Христово, то вы блаженны, ибо Дух Славы, Дух Божий почивает на вас. Теми Он хулится, а вами прославляется.

Только бы не пострадал кто из вас, как убийца, или вор, или злодей, или как посягающий на чужое; а если как Христианин, то не стыдись, но прославляй Бога за такую участь. Ибо время начаться суду с дома Божия; если же прежде с нас начнется,

То какой конец непокоряющимся Евангелию Божию? И если праведник едва спасается, то нечестивый и грешный где явится? Итак, страждущие по воле Божией да предадут Ему, как верному Создателю, души свои, делая добро (1.Пет.4:12-19).

***Beloved, do not think it strange concerning the fiery trial which is to try you, as though some strange thing happened to you; but rejoice to the extent that you partake of Christ's sufferings, that when His glory is revealed, you may also be glad with exceeding joy.***

***If you are reproached for the name of Christ, blessed are you, for the Spirit of glory and of God rests upon you. On their part He is blasphemed, but on your part He is glorified. But let none of you suffer as a murderer, a thief, an evildoer, or as a busybody in other people's matters.***

***Yet if anyone suffers as a Christian, let him not be ashamed, but let him glorify God in this matter. For the time has come for judgment to begin at the house of God; and if it begins with us first, what will be the end of those who do not obey the gospel of God?***

***Now "IF THE RIGHTEOUS ONE IS SCARCELY SAVED, WHERE WILL THE UNGODLY AND THE SINNER APPEAR?" Therefore let those who suffer according to the will of God commit their souls to Him in doing good, as to a faithful Creator. (1 Peter 4:12-19).***

Подводя итог, назначению страха Господня, в данной составляющей следует, что человек, имеющий органическую причастность, к семени Иакова, и к семени Израиля – будет избавлен в своём смертном теле, от закона греха и смерти, силою закона Духа жизни, во Христе Иисусе

***To summarize this purpose of the fear of the Lord: a person who has an organized partaking to the seed of Jacob and the seed of Israel – will be delivered in his mortal body from the law of sin and death with the power of the law of the Spirit of life in Christ Jesus.***

**9. Назначение страха Господня** – даёт возможность, при исследовании своего сердца, не находить в нём беззакония, что даёт Богу основание, услышать нашу молитву, когда мы будем исповедывать грех, взявший над нами власть, в лице странника.

***9. Purpose of the fear of the Lord – gives us the opportunity to not find any transgressions when examining our heart, which gives God the basis to hear our prayer when we confess our sin that has taken hold of us in the face of a foreigner.***

Придите, послушайте, все боящиеся Бога, и я возвещу вам, что сотворил Он для души моей. Я воззвал к Нему устами моими и превознес Его языком моим. Если бы я видел беззаконие в сердце моем, то не услышал бы меня Господь. Но Бог услышал,

И внял гласу моления моего. Благословен Бог, Который не отверг молитвы моей и не отвратил от меня милости Своей (Пс.65:16-20).

***Come and hear, all you who fear God, And I will declare what He has done for my soul. I cried to Him with my mouth, And He was extolled with my tongue. If I regard iniquity in my heart, The Lord will not hear.***

***But certainly God has heard me; He has attended to the voice of my prayer. Blessed be God, Who has not turned away my prayer, Nor His mercy from me! (Psalms 66:16-20).***

Данное воззвание, адресовано всем боящимся Бога, чтобы они во время своего падения, могли отличать странника, пришедшего к ним, в растлевающем желании плоти, от господина, живущего в их сердцах, в растлевающем желании плоти.

***This passage is addressed to all those who fear God, so that during the time of their fall, they could distinguish the foreigner that came to them as the corrupt desire of the flesh, from the master that lives in their hearts in the corrupt desire of the flesh.***

Человек, по своей греховной и эгоистической природе, привык своим языком, эксплуатировать милость Бога, тем самым обольщая, как самого себя, так и тех, кто попадает под его влияние.

***Man, due to his sinful and egoistic nature, has gotten used to exploiting the mercy of God with his tongue. In doing so, he deceives himself as well as those who fall under his influence.***

Забывая или, совершенно не ведая о том, что милость Бога, даётся только тем человекам, которые, в исповеданиях веры своего сердца, представляют продуманные и целенаправленные интересы Бога и желания Бога, содержащиеся в их сердцах, в своде заповедей Господних, исполнение которых – является плодом духа, восполняющим алкание и жажду Бога, и успокаивающим сердце Бога.

***Forgetting and not realizing that the mercy of God is given to only those people who proclaim the faith of their heart and represent the interests and desires of God that are contained in their heart as the commandments of the Lord, the fulfillment of which – is the fruit of the spirit that satisfies the thirst and desire of God, as well as comforts the heart of God.***

И, такими человеками, могут являться только те люди, в сердцах которых пребывает и владычествует страх Господень, в достоинстве Его дивной премудрости, устрояющей мирные отношения с Богом.

***And this kind of person can only be those people in whose heart the fear of the Lord abides and rules in the virtue of His great wisdom that builds peaceful relations with God.***

**Встаёт вопрос:** Какими же способностями, необходимо обладать в своём сердце, чтобы иметь возможность видеть и испытывать своё сердце, на предмет чистоты, и на предмет беззакония?

***A question arises: What abilities must the heart have to have the ability to see and examine itself for purity and transgression?***

Потому, что – исходя, из констатаций и утверждений Писания, многие люди, пришедшие к Богу, и принявшие спасение, не только, не смогут увидеть беззакония в своём сердце, но ко всему прочему, будут рассматривать беззакония в своём сердце – деяниями праведности.

***Because according to affirmations found in Scripture, many people who came to God and accepted salvation cannot not only see transgression in their heart, but they also view the transgression in themselves as the work of righteousness.***

А, деяния праведности, в сердцах боящихся Бога – они будут рассматривать, деяниями беззакония. Вот одно из подтверждений:

***And the works of righteousness in the hearts of those who fear God – they will view as the works of transgression. Here is evidence:***

Что же? Израиль, чего искал, того не получил; избранные же получили, а прочие ожесточились, как написано: Бог дал им дух усыпления, глаза, которыми не видят, и уши, которыми не слышат, даже до сего дня. И Давид говорит: да будет трапеза их сетью, тенетами и петлею в возмездие им; да помрачатся глаза их, чтобы не видеть, и хребет их да будет согбен навсегда (Рим.11:7-10).

***What then? Israel has not obtained what it seeks; but the elect have obtained it, and the rest were blinded. Just as it is written: "GOD HAS GIVEN THEM A SPIRIT OF STUPOR, EYES THAT THEY SHOULD NOT SEE AND EARS THAT THEY SHOULD NOT HEAR, TO THIS VERY DAY." And David says: "LET THEIR TABLE BECOME A SNARE AND A TRAP, A STUMBLING BLOCK AND A RECOMPENSE TO THEM. LET THEIR EYES BE DARKENED, SO THAT THEY DO NOT SEE, AND BOW DOWN THEIR BACK ALWAYS." (Romans 11:7-10).***

Причина, по которой многие люди, не смогли увидеть в своём сердце беззакония, в силу чего, и не взывали к Богу о милости, заключалась в их неверной позиции, с которой они себя испытывали.

***The reason why many people could not see transgressions in their heart because of which they did not cry out to God for mercy – was because of the unfaithful position from which they examined themselves.***

Некто сказал Ему: Господи! неужели мало спасающихся? Он же сказал им: подвизайтесь войти сквозь тесные врата, ибо, сказываю вам, многие поищут войти, и не возмогут.

Когда хозяин дома встанет и затворит двери, тогда вы, стоя вне, станете стучать в двери и говорить: Господи! Господи! отвори нам; но Он скажет вам в ответ: не знаю вас, откуда вы.

Тогда станете говорить: мы ели и пили пред Тобою, и на улицах наших учил Ты. Но Он скажет: говорю вам: не знаю вас, откуда вы; отойдите от Меня все делатели неправды.

Там будет плач и скрежет зубов, когда увидите Авраама, Исаака и Иакова и всех пророков в Царствии Божием, а себя изгоняемыми вон. И придут от востока и запада, и севера и юга, и возлягут в Царствии Божием (Лк.13:23-29).

***Then one said to Him, "Lord, are there few who are saved?" And He said to them, "Strive to enter through the narrow gate, for many, I say to you, will seek to enter and will not be able.***

***When once the Master of the house has risen up and shut the door, and you begin to stand outside and knock at the door, saying, 'Lord, Lord, open for us,' and He will answer and say to you, 'I do not know you, where you are from,' then you will begin to say, 'We ate and drank in Your presence, and You taught in our streets.'***

***But He will say, 'I tell you I do not know you, where you are from. Depart from Me, all you workers of iniquity.' There will be weeping and gnashing of teeth, when you see Abraham and Isaac and Jacob and all the prophets in the kingdom of God, and yourselves thrust out. They will come from the east and the west, from the north and the south, and sit down in the kingdom of God. (Luke 13:23-29).***

Заметьте, многие ли люди, пришедшие к Богу, и принявшие спасение, могут для самих себя уяснить, определение тесным вратам, не говоря уже о том, могут ли они дать определение тому – вошли они сквозь эти тесные врата или нет. И: Почему многие поищут войти сквозь эти тесные врата, и не возмогут?

***Notice how many people who have come to God and who have accepted salvation can understand for themselves, the definition of narrow gates, not to mention whether they can determine whether they entered through these narrow gates or not. And: Why will many seek to enter through these narrow gates, and not be able to?***

А именно, этот фактор, как раз и является одной из составляющих, при определении чистоты своего сердца, от беззакония.

***This is one of the factors that determines the purity of the heart from transgressions.***

Дело в том, что одно из определений тесных врат, ведущих нас к дереву жизни, призванному стать в нашем сердце Царством Небесным – это обрезанное сердце, через послушание истине креста Христова, которое мы можем получить, не иначе, как только, через благовествуемое слово, посланников Бога.

***The thing is, is that one of the definitions of the narrow gates leading us to the tree of life called to become the Kingdom of Heaven in our heart - is a circumcised heart, through obedience to the truth of the cross of Christ that we can receive none other than through the gospel of the messengers of God.***

Далее: доказательство принадлежности к роду Божьему и право на Царство Небесное, на которое притязали эти люди, по их мнению, заключалось в том, что они изгоняли бесов, творили чудеса, и что даже якобы, на их улицах, Сам Иисус учил их.

***Furthermore: proof of our belonging to the heritage of God and the right to the Kingdom of Heaven, to which these people claimed, they believed, were that they cast out demons, performed miracles, and that even Jesus supposedly taught them in their streets.***

В то время как на самом деле, они находились под влиянием и под зависимостью нечистого духа, которого они воспринимали за Святого Духа, и силою которого они совершали чудеса.

***While in fact, they were influenced and dependent on the unclean spirit, whom they perceived as the Holy Spirit, and by whose power they performed miracles.***

Одна из составляющих причины, по которой эти люди, будучи наследниками Царства Небесного, потеряли его и были изгнанными вон, заключается в том, что они проигнорировали тот факт, что истинная победа над бесами, может совершаться, не иначе, как только через потерю своей души.

***One of the reasons why these people, being heirs of the Kingdom of Heaven, lost it and were cast out, is that they ignored the fact that a true victory over demons can be accomplished only through the loss of one's soul.***

А, такая потеря – невозможна без внедрения в свою сущность, истины, содержащей в себе суть креста Христова.

***And, such a loss - is impossible without introducing the essence of the cross of Christ into our essence.***

Они победили его (сатану) кровию Агнца и словом свидетельства своего, и не возлюбили души своей даже до смерти (Отк.12:11).

***And they overcame him by the blood of the Lamb and by the word of their testimony, and they did not love their lives to the death. (Revelation 12:11).***

Далее: эти люди проигнорировали и пренебрегли тот фактор, что Иисус, никогда и никого, не учил, да и, не собирается учить на их собственных улицах, так, как для преподавания Своего учения, у Него есть Своя собственная улица, среди которой течёт река жизни в предмете Слова Божьего и Святого духа.

***Furthermore: these people ignored and neglected the fact that Jesus never taught anyone, nor is he going to teach on their own streets, as for teaching His teaching, He has His own street, among which the river flows life in the object of the Word of God and the Holy Spirit.***

Среди улицы его (Нового Иерусалима), и по ту и по другую сторону реки, древо жизни, двенадцать раз приносящее плоды, дающее на каждый месяц плод свой; и листья дерева – для исцеления народов (Отк.22:2).

***In the middle of its street, and on either side of the river, was the tree of life, which bore twelve fruits, each tree yielding its fruit every month. The leaves of the tree were for the healing of the nations. (Revelation 22:2).***

А эти люди, вместо того, чтобы представить доказательства своего происхождения или своей причастности к Новому Иерусалиму, который является родом Божиим и улицей Божией, почему-то продолжали полагаться на свои собственные улицы, на которых, Христос никогда не бывал.

***And these people, instead of presenting proof of their origin or their involvement in the New Jerusalem, which is the heritage of God and the street of God, for some reason, continued to rely on their own streets, on which Christ had never been.***

Следующим аргументом или доказательством, на право войти в Царство Небесное, эти люди, представляли тот фактор, что они, якобы ели и пили пред Богом: «мы ели и пили пред Тобою».

***To prove that they have the right to enter into the Kingdom of Heaven, these people said that they allegedly ate and drank before God: "We ate and drank before you."***

Однако они не учли того: а, пред каким богом, и какую пищу, собственно говоря, они ели и пили: ту пищу, которую предлагал им Бог, в достоинстве истины креста Христова, выраженного в закланном Агнце, - или свою собственную истину, в предмете процветания, изгнания бесов и других духовных проявлениях.

***However, they did not take into account before which god, and what kind of food, in fact, they ate and drank: the food that God offered them, in the dignity of the truth of the cross of Christ expressed in the slain Lamb - or their own truth, in the object of prosperity, the expulsion of demons and other spiritual manifestations.***

Для них чужда была пища, в предмете истины креста Христова, а также и чужды те, кто употреблял её в пищу. Ведь истинные претенденты на Царство Небесное, как раз и отличаются тем, что их пищей является слово о кресте Христовом.

***For them, the food in the subject of the truth about the cross of Christ was foreign, as well as those who ate it. Because true contenders of the Kingdom of Heaven differed because their food was the words about the cross of Christ.***

Чтобы отличить голос Божий, от множества других голосов, включая свой голос, который человек, также часто воспринимает за голос Божий, возможно только при одном условии, это:

***To distinguish the voice of God from many other voices, including one’s own voice, which a person often perceives as the voice of God, is possible only under one condition, this is:***

Во-первых – употреблять в пищу, не свинью, в предмете собственных выгод и желаний плоти и помыслов; а, Агнца из овец или коз, в предмете желаний и намерений Бога.

***First - to not eat a pig, in the subject of one's own benefits and the desires of the flesh and thoughts; but, to eat the Lamb of sheep or goats, in the subject of the desires and intentions of God.***

И, во-вторых – пребывать и учиться, не на своих улицах; а, на улице Нового Иерусалима.

***And second – to abide and be taught not on one’s own streets; but on the streets of the New Jerusalem.***

Улица Нового Иерусалима – это путь или направление к Богу. И, исходя из требований Писания, чтобы оказаться на пути к Богу, необходимо обладать природой овцы, следовать по следам овец, и пасти своё чистое мышление подле шатров пастушеских.

***Street of the New Jerusalem – is the path or direction to God. And according to requirements in Scripture, to end up on this path to God, it is necessary to have the nature of a sheep, follow the footsteps of the sheep, and feed our pure thinking alongside the shepherds’ tents.***

Скажи мне, ты, которого любит душа моя: где пасешь ты? где отдыхаешь в полдень? к чему мне быть скиталицею возле стад товарищей твоих? Если ты не знаешь этого, прекраснейшая из женщин, то иди себе по следам овец и паси козлят твоих подле шатров пастушеских (Песн.1:6-7).

***Do not look upon me, because I am dark, Because the sun has tanned me. My mother's sons were angry with me; They made me the keeper of the vineyards, But my own vineyard I have not kept. Tell me, O you whom I love, Where you feed your flock, Where you make it rest at noon. For why should I be as one who veils herself By the flocks of your companions? (Songs of Solomon 1:6-7).***

Вот почему, находясь на собственных улицах, человек на самом деле, – противился и бросал вызов Богу. И как следствие, не имел возможности отличать Духа истины от духа обольщения.

***That is why, being on his own street, a person in fact – resisted and challenged God. And as a result, did not have the ability to distinguish the Spirit of truth from the seducing spirit.***

А посему, победить древнего змея, называемого дьяволом и сатаною, путём изгнания бесов, творением чудес, и учась на своих обособленных и идеализированных улицах – невозможно.

***And so, to have victory over the old serpent who is called devil and satan through the casting out of demons, practicing miracles, and being taught on idolized streets – is impossible.***

Именно, на кресте Бог освободил человека, как от зависимости своей пищи, так и от плена своих улиц, в предмете, господства его ветхого человека; и облёк его Своей Улицей, в предмете Нового Иерусалима, Главою Которого является Сын Божий.

***It was on the cross where God freed man from dependence on his own food and captivity of his own street through ruling over the sinful man; and clothed him in His Street, which is the New Jerusalem, the Head of Which is the Son of God.***

И именно, таким образом, через вкушение пасхи, Бог объединил приходящих к Нему в одно целое, как написано:

***In this manner, through the eating of the Passover, God united those who came to Him, as it is written:***

Совлекшись ветхого человека с делами его и облекшись в нового, который обновляется в познании по образу Создавшего его, где нет ни Еллина, ни Иудея, ни обрезания, ни необрезания, варвара, Скифа, раба, свободного, но все и во всем Христос (Кол.3:9-11).

***Do not lie to one another, since you have put off the old man with his deeds, and have put on the new man who is renewed in knowledge according to the image of Him who created him, where there is neither Greek nor Jew, circumcised nor uncircumcised, barbarian, Scythian, slave nor free, but Christ is all and in all. (Colossians 3:9-11).***

Исходя, из требований Писания, именно, такое обрезание, в предмете совлечения ветхого человека с делами его; и именно, такое облечение нашего тела в нового человека, который обновляется в познании, по образу Создавшего его, является истинным определением, потери своей души, в смерти Христа.

***According to requirements in Scripture, this kind of circumcision, in the subject of the taking off of the old man with his works; and the clothing of our body into the new man that is renewed in knowledge according to the image of Him who created him, is the true definition of losing our souls in the death of Christ.***

Мы должны не забывать что, сама по себе, истина о Крови, не работает или, не имеет силы без креста, равно и истина о кресте, не имеет силы без истины о крови. Потому, что крест Христов, предназначен для уничтожения причины греха.

***We must not forget that the truth about the Blood does not work by itself without the power of the cross. The same way the truth about the cross has no power without the truth about the blood. Because the cross of Christ is meant for the destruction of the reason of sin.***

В то время как Кровь креста Христова, предназначена для уничтожения результатов, которые воспроизвёл грех.

***Whereas the Blood of the cross of Christ is intended to destroy the results of sin.***

Возможно, некто возразит: «но тогда не было учения о кресте». Если бы, его не было тогда, - то его не было бы и сегодня.

***Perhaps, someone might say: “But there was no teaching about the cross then”. If there was no teaching then, there would not be one today.***

Дело в том, что тогда Слово о кресте, содержалось в постановлении обрезания. И если человек соработал с Богом в вопросе обрезания своих ушей и своего сердца, то тем самым, он открывал себя, для воздействия силы креста Христова.

***The thing is, is that then, the Word about the cross was contained in the order of circumcision. And if man were to cooperate with God regarding the circumcision of his ears and heart, then in doing so he would open himself to the power of the cross of Christ.***

В Книге Второзакония Бог, с одной стороны – требует, чтобы человек производил обрезание крайней плоти своего сердца сам, то есть, сам снимал с себя посрамление Египетское; а с другой – обещает Сам стать участником нашего обрезания:

***In the Book of Deuteronomy, God, on one hand - demands that a man circumcise the flesh of his own heart, that is, he himself takes off the reproach of Egypt; and on the other - promises Himself to become a participant in our circumcision:***

Итак, Израиль, чего требует от тебя Господь, Бог твой? Того только, чтобы ты боялся Господа, Бога твоего, ходил всеми путями Его, и любил Его, и служил Господу, Богу твоему, от всего сердца твоего и от всей души твоей, Итак обрежьте крайнюю плоть сердца вашего и не будьте впредь жестоковыйны (Вт.10:12-16).

***"And now, Israel, what does the LORD your God require of you, but to fear the LORD your God, to walk in all His ways and to love Him, to serve the LORD your God with all your heart and with all your soul, and to keep the commandments of the LORD and His statutes which I command you today for your good? Therefore circumcise the foreskin of your heart, and be stiff-necked no longer. (Deuteronomy 10:12-16).***

Исходя из этого места Писания, а оно, не единственное – пока человек, не обрежет своего сердца он, не будет иметь страха Господня, пребывающего в его сердце. А, следовательно, он, не сможет разуметь и ходить путями Господними, на которых он мог бы испытывать своё сердце, на предмете чистоты. А посему:

***According to this place of Scripture, and it is not the only tone – until man takes off the reproach of Egypt: he will not have the fear of the Lord; he cannot understand and walk in the ways of the Lord; and he cannot love God and serve God, with all his heart and with all his soul. And therefore:***

Чтобы совершить такое обрезание, и таким образом, снять с себя посрамление Египетское, что по сути дела, делает нас способными облечься в страх Господень, дающий способность отличать пути Господни, от путей лжи, и ходить путями Господними, необходимо в данном вопросе соработать с Богом.

***In order to perform such circumcision, and thus, to take off the reproach of Egypt, which in fact makes us able to put on the fear of the Lord, which makes it possible to distinguish the ways of the Lord from the paths of lies, and walk in the ways of the Lord, it is necessary to work with God in this matter.***

И обрежет Господь Бог твой сердце твое и сердце потомства твоего, чтобы ты любил Господа Бога твоего от всего сердца твоего и от всей души твоей, дабы жить тебе;

Тогда Господь Бог твой все проклятия сии обратит на врагов твоих и ненавидящих тебя, которые гнали тебя, а ты обратишься и будешь слушать гласа Господа и исполнять все заповеди Его, которые заповедую тебе сегодня;

С избытком даст тебе Господь Бог твой успех во всяком деле рук твоих, в плоде чрева твоего, в плоде скота твоего, в плоде земли твоей; ибо снова радоваться будет Господь о тебе, благодетельствуя тебе, как Он радовался об отцах твоих (Вт.30:6-9).

***And the LORD your God will circumcise your heart and the heart of your descendants, to love the LORD your God with all your heart and with all your soul, that you may live. "Also the LORD your God will put all these curses on your enemies and on those who hate you, who persecuted you.***

***And you will again obey the voice of the LORD and do all His commandments which I command you today. The LORD your God will make you abound in all the work of your hand, in the fruit of your body, in the increase of your livestock, and in the produce of your land for good. For the LORD will again rejoice over you for good as He rejoiced over your fathers. (Deuteronomy 30:6-9).***

А посему, соработа с Богом, в обрезании крайней плоти своего сердца, образно, как раз и является – соработой с Богом в совлечении с самого себя ветхого человека, дающего возможность, воцариться Христу в нашем теле или же, облечь наше тело, в нового человека.

***And therefore, working with God in the circumcision of the foreskin of the heart is, figuratively, - working with God to remove the old man and give Christ the right to reign in our body, or clothe our body into the new man.***

Подводя итог данному признаку следует, чтобы, не находить в своём сердце беззакония, и взять власть над грехом, в лице странника; и, таким образом, дать Богу основание облечь наше смертное тело, в нового человека – необходимо иметь обрезанное сердце, в котором мог бы пребывать страх Господний.

***To summarize: to not find and transgressions in our heart and take authority over sin in the face of a foreigner, and in this manner, give God the basis to clothe our mortal bodies into the new man – it is necessary to have a circumcised heart in which the fear of the Lord could abide.***